



Общество с ограниченной ответственностью
«Норд Империял»

Кирова пр., 51а, стр. 15, г.Томск, 634041
Тел.: (3822) 55-68-68, факс: (3822) 56-14-74
e-mail: office@imperialenergy.ru; http://www.imperialenergy.com
ОКПО 73738311, ОГРН 1047000256984, ИНН/КПП 7017103818 / 701701001
Р/с 40702810900000009460 в Ф-ле Банка ГПБ (АО) в г.Томске
БИК 046902758 Корр/с 30101810800000000758

«13» 09 2021 г. №1934
на № _____ от «___» _____ 20__ г.

Руководителю организации /

To head of the Company

ООО «Норд Империял» приглашает Вас принять участие в тендере № 38-2021 на поставку моторного масла и гликоля для ГПЭС Cummins в 2022 году, который состоится в два этапа с подачей предложений в двух отдельно запечатанных конвертах.

Вся информация о тендере доступна для просмотра на веб-сайте Компании по адресу:

<http://www.imperialenergy.ru/ru/contractingwithus/tendersnew/full/3405/>

Также с информацией о тендере Вы можете ознакомиться по следующему адресу:

<http://rostender.info>

Крайний срок предоставления тендерных предложений: до 16.45 (томское время) **01 октября 2021 года.**

Дата завершения приема вопросов по тендеру: до 18.00 (томское время) 30 сентября 2021 года.

Последняя дата приема тендерных предложений: до 16.45 (томское время) 01 октября 2021 года (предложения, запечатанные в конверты, должны быть доставлены по адресу: г. Томск, Кирова пр., 51а, стр. 15, 3-ий этаж). Обращаем Ваше внимание, что тендерные предложения необходимо направлять надежным и безопасным способом, чтобы гарантировано доставить их в указанный выше срок. Предложения, полученные после 16.45 (томское время) 01 октября 2021 года, приниматься к рассмотрению **не будут.**

Дата вскрытия конвертов №2 (общая часть): 10.00 (томское время) **04 октября** 2021 года. Вскрытие состоится по адресу: г. Томск, Кирова пр., 51а, стр. 15, в конференц-зале на 6-ом этаже.

В связи с высоким уровнем распространения коронавирусной инфекции в Томской области, введен режим ограничения посещения офиса ООО «Норд Империял», присутствие представителей участников тендера на процедуре вскрытия конвертов запрещено.

Дата вскрытия конвертов №1 (ценовое

LLC Nord Imperial invites you to participate in tender #38-2021 for supply of motor oil and glycol for Cummins GPS in Y2022, which will take place in two stages with submission of bids in **sealed envelopes.**

All tender related information is available for viewing at the Company's website at the following address:

<http://www.imperialenergy.ru/ru/contractingwithus/tendersnew/full/3405/>

You may also acquaint yourself with the tender related information at the address:

<http://rostender.info>

The deadline for submission of bids is 16:45 hrs (Tomsk time) **October 01, 2021.**

The deadline for raising the tender related questions is 18:00 hrs (Tomsk time) November 12, 2020.

The deadline for acceptance of bids is 16:45 (Tomsk time) September 30, 2021 (bids, sealed in envelopes, shall be delivered to the address: 51a Kirova pr., bldg. 15, 3rd floor, Tomsk). Please be informed that the tender bids shall be sent using reliable and safe means to ensure their delivery by the abovementioned deadline. The bids received after 16:45 (Tomsk time) October 01, 2021 **will not be considered.**

Date of opening of envelopes # 2 (general part): 10.00 hrs (Tomsk time), **October 04, 2021.**

Opening of envelopes will take place in 6th floor conference room at 51a Kirova pr., bldg. 15, Tomsk.

Due to the high level of spread of coronavirus infection in the Tomsk region, a regime has been introduced to limit visits to the office of LLC Nord Imperial, the presence of representatives of the tender participants at the envelope opening procedure is prohibited.

предложение) будет определена после проведения оценки на соответствие полученных предложений техническому заданию и критериям оценки, являющимся частью данного тендера. Претенденты, успешно прошедшие данный этап, будут иметь возможность принять участие во вскрытии конвертов №1 (ценовое предложение).

Сканированные копии следующих документов **должны быть размещены в личном кабинете Вашей компании** на сайте www.imperialenergy.ru/ru/contractingwithus/registration/: Учредительные документы в последней редакции и документы, подтверждающие полномочия руководителя; Финансовая информация (Форма №1 «Бухгалтерский баланс» и Форма №2 «Отчет о прибылях и убытках») за 2019, 2020 год (с отметкой ИФНС) и первое полугодие 2021 г. (самостоятельно сформированный и заверенный подписью ГД, либо гл.бухгалтера, без отметки ИФНС); Справка о состоянии расчетов по налогам, сборам, взносам по форме №39-1 по состоянию на настоящее время (актуальностью 1-2 мес); Справка о судебных процессах в качестве ответчика за последние три года (с указанием решения арбитражного суда), а также участия в судебных процессах в настоящее время. **В случае отсутствия возможности** размещения данных документов на сайте www.imperialenergy.ru/ru/contractingwithus/registration/ необходимо предоставить их в конверте №2.

Прошу предоставить только на имя **указанного контактного лица:**

634041 г. Томск, пр. Кирова, 51а, стр. 15.

Главному специалисту договорного отдела **Пичкур Наталье Петровне,**

тел.(3822) 55-68-68, доп. 1185.

e-mail: Natalia.Pichkur@imperialenergy.ru

до 16.45 (томское время) **01 октября** 2021 года пакет нижеуказанных документов (все документы должны быть прошиты, пронумерованы и заверены подписью руководителя и печатью предприятия) в отдельном **запечатанном конверте №2 (общая часть):**

- ✓ карточка предприятия (с указанием контактного лица по тендеру) (Приложение №4);
- ✓ перечень клиентов/проектов (Приложение №3), выполненных за последние 36 месяцев по данному направлению (с Ф.И.О. и телефонами контактных лиц) с приложением отзывов (при наличии);
- ✓ информация о согласии с условиями оплаты, указанными в особых требованиях нашей компании (согласно Приложению № 8);
- ✓ согласие о заключении типового договора (согласно Приложению № 6);
- ✓ сертификаты на поставляемую продукцию;
- ✓ информация о гарантийном сроке хранения поставляемой продукции;
- ✓ подтверждение о соблюдении сроков поставки в г.Томск (до 30 января 2022г.);
- ✓ документы, подтверждающие официальное

The date of opening of **envelopes # 1 (a price bid)** will be determined after evaluation of the received bids for compliance to the technical assignment and evaluation criteria making the part of this tender. The bidders that successfully passed this stage will be allowed to participate in opening of **envelopes # 1 (a price bid)**.

Scanned copies of the following documents **shall be posted in user account of your Company** at the web-site

www.imperialenergy.ru/ru/contractingwithus/registration/: Latest revised charter documents and documents proving the powers of the head; Financial information (Form #1 "Balance sheet" and Form #2 "Profit & loss statement") for 2020, 2021; Certificate of status of taxes, charges, fees as per form #39-1 as of today; Certificate of judicial proceedings as a respondent for the last three years (indicating the decision of the arbitration court), as well as participation in judicial proceedings at the moment. **If there is no possibility** to post the documents at the web-site www.imperialenergy.ru/ru/contractingwithus/registration/ please provide them in envelope №2.

Please submit the package of the below mentioned documents to **the following contact person only:**

51a Kirova pr., bldg. 15, Tomsk, 634041

Attn: **Natalia Petrovna Pichkur**, specialist of the Procurement and Supply Department
tel.(3822) 55-68-68, ext. 1185.

e-mail:

Natalia.Pichkur@imperialenergy.ru

by 16:45 (Tomsk time) **October 01, 2021** (all documents shall be bound, numbered and certified by a director's signature and company's seal) in a separate **sealed envelope # 2 (general part):**

- ✓ company's card (indicating a contact person for this tender) (Attachment No.4);
- ✓
- ✓ list of clients/projects (attachment No. 3) completed within the last 3 years in the same sphere (with full names and telephones of contact persons) and attachment of the relevant feedback (if any);
- ✓ Information on agreement with the terms of payment specified in special requirements of our company (as per Attachment No.8);
- ✓ agreement to sign the standard contract (as per Attachment No. 6);
- ✓ Compliance certificates for all items to be supplied;
- ✓ Information on warranty shelf life of items to be supplied;
- ✓ Confirmation of adherence to timeline for delivery to Tomsk (by January 30, 2022);
- ✓ Documents certifying official dealership in Russia;
- ✓ other documents as per the List of documents for

дилерство в РФ;

- ✓ прочие документы в соответствии с описью документов на тендер (согласно Приложению № 2).

До 16.45 (томское время) **01 октября** 2021 года прошу предоставить ценовое предложение согласно Приложению №1 (**в отдельно запечатанном конверте №1**) **только на имя указанного контактного лица (тендерная документация не может быть передана другому лицу):**

634041 г. Томск, пр. Кирова, 51а, стр. 15.
Специалисту отдела комплектации и закупок **Пичкур Наталье Петровне**,

тел.(3822) 55-68-68, доп. 1185.

Ценовое предложение (**конверт №1**) и общая часть (**конверт №2**), предоставленные с нарушением сроков или состава документов, приняты к рассмотрению нашей компанией **не будут**.

Ценовое предложение и пакет документов должны быть запечатаны в двух отдельных конвертах (конверт №1, конверт №2), которые в свою очередь вкладываются в единый запечатанный конверт. На каждом из трех запечатанных конвертов должна быть указана следующая информация:

номер тендера: **№ 38-2021**;

дата окончания приема: 16.45 (томское время) **01 октября** 2021 года;

наименование участника тендера;

куда: 634041 г. Томска, пр. Кирова, 51а, стр. 15;

кому: Главному специалисту договорного отдела **Пичкур Наталье Петровне**, тел.(3822) 55-68-68, доп. 1185

тип конверта: конверт №1 Ценовое предложение / конверт №2 Общая часть.

Ценовое предложение (а также любые стоимостные характеристики предложения) предоставляется только в запечатанном конверте №1. Предоставление ценового предложения в незапечатанном виде или по электронной почте влечет за собой снятие с тендера.

Кроме того, сообщаем, что при выборе победителя тендера из всех технически приемлемых участников тендера, только участник, предложивший наименьшую цену, будет рассматриваться для присуждения работ по тендеру.

Особые требования нашей компании:

1. Для участия в тендере Компания-участник должна зарегистрироваться на сайте <http://www.imperialenergy.com/ru/contractingwithus/registration/> и пройти предквалификационный отбор.
2. Заказчик вправе не принимать к рассмотрению любое из полученных коммерческих предложений, в случае его несоответствия требованиям тендерной документации, а также отменить тендер на любой его стадии, в том числе и после выбора победителя.
3. Компания - победитель подписывает типовой договор компании - Заказчика.
4. Компания - победитель приступает к поставке в

the tender (As per Attachment No. 2).

The deadline for submission of a price bid as per Attachment # 1 is 16:45 (Tomsk time) **October 01, 2021 (in a separate sealed envelope # 1) to the following contact person only (tender related documents may not be transferred to another person):**

51a Kirova pr., bldg. 15, Tomsk, 634041

Attn: **Natalia Petrovna Pichkur**, specialist of the Procurement and Supply Department

tel.(3822) 55-68-68, ext. 1185.

The Company reserves its right **not to accept for consideration** a price bid (**envelope # 1**) and general part (**envelope # 2**) submitted in an untimely manner or incomplete package of documents.

A price bid and package of documents shall be sealed in two separate envelopes (envelope # 1, envelope # 2), both of which shall be enclosed into one common sealed envelope. The following information shall be specified on each sealed envelope:

Tender #: **38-2021**;

deadline for submission: 16:45 (Tomsk time)

October 01, 2021;

name of the bidder;

address: 51a Kirova pr., bldg. 15, Tomsk, 634041;

Attn: **Natalia Petrovna Pichkur**, specialist of the Procurement and Supply Department

tel.(3822) 55-68-68, ext. 1185.

envelope type: envelope # 1 - Price bid/envelope # 2 - General part.

A price bid (as well as other cost parameters of a bid) shall be provided strictly in a sealed envelope # 1. Submission of a price bid in an unsealed envelope or by e-mail shall result into bidder's removal from the tender.

Please also be informed that when choosing a winner of the tender among all technically acceptable bidders, only the bidder who offered the lowest price will be considered for awarding the tender.

Our Company's special requirements:

1. For participation in the tender, the bidding company shall register at the web site: <http://www.imperialenergy.com/ru/contractingwithus/registration/> and go through the pre-qualification procedure;
2. The Customer may rule out any of the submitted price bids, in case it does not comply with the requirements stipulated in the tender documentation, as well as cancel the tender at any stage, including the same after awarding of the tender.
3. A winner-company shall sign the Client's standard contract;
4. The winner company starts delivery within the time frames stipulated in the tender.
5. Client's LOA shall be the warranty of the Client fulfilling its obligations.
6. In case of violating the time period for starting

сроки, оговоренные на тендере. 5. Письмо Заказчика с подтверждением победы претендента на тендере является гарантией исполнения Заказчиком своих обязательств. 6. В случае срыва сроков начала поставки компания оставляет за собой право заключить договор с другим участником тендера. 7. Условия оплаты: 100% в течение 30 календарных дней по факту поставки в г. Томск. 8. Компания-участник подписывает согласие (приложение №5) о заключении типового договора на условиях, зафиксированных на тендере. При отказе от подписания типового договора компанией-победителем предусмотрены штрафные санкции в размере 3% от стоимости заключаемого договора. 9. Заказчик оставляет за собой право увеличивать или уменьшать объем работ/услуг/закупок всего тендера или отдельных его позиций не более чем на 20%. В случае Вашей заинтересованности в участии в данном тендере либо отказа от участия, просим Вас письменно сообщить об этом указанному выше контактному лицу. Начальник ДМТО и ДР Д.С. Конев 	the delivery, the Company reserves the right to enter into a contract with a different bidder. 7. Terms of payment: 100% within 30 calendar days after delivery to Tomsk. 8. The bidder shall sign an agreement (attachment No. 5) on entering into a standard contract under the terms fixed at the tender. In case of a winner company refusing to sign a standard contract, penalties are stipulated in the amount of 3% of the value of the contract entered into. 9. The Client reserves right to increase or reduce scope of work/ services/ purchase as per the tender or its individual items by not more than 20%. Please notify the above contact person in writing, should you wish to bid or refuse from participation in this Tender. Head of Procurement and Contracts Division, D.S. Konev
---	--